

РЕШЕНИЕ № 90/1999 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 25 юни 1999 година

за изменение на протокол № 31 от Споразумението за ЕИП,
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Протокол №3 1 от споразумението беше изменен с Решение № 72/1999 на Съвместния комитет на ЕИП от 15 юни 1999 г.¹

(2) Подходящо е да се разшири сътрудничеството на договарящите се страни по споразумението за да се включи продължаването на програмата за подпомагане, включително превод, в областта на книгите и четенето („програма Agiane”), създадена с Решение № 2085/97/ЕО на Европейския парламент и на Съвета² и на програмата за подпомагане на артистичните и културни дейности, които имат европейско измерение („програма Kaleidoscope”), създадена с Решение № 719/96/ЕО на Европейския парламент и на Съвета³.

(3) Поради това протокол № 31 към споразумението следва да се измени за да позволи това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 1999 г.,

РЕШИ:

Член 1

Следното се добавя в първото тире на член 13, параграф 4 от протокол № 31 от споразумението:

„, изменено с:

- **399 D 0477** Решение № 477/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. (ОВ L 57, 5.3.1999 г., стр. 2).”

Член 2

Следното се добавя във второто тире на член 13, параграф 4 от Протокол № 31 от споразумението:

¹ ОВ L 284, 9.11.2000 г.

² ОВ L 291, 24.10.1997 г., стр. 26. Решение, последно изменено с Решение № 476/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 57, 5.3.1999 г., стр. 1).

³ ОВ L 99, 20.4.1996 г., стр. 20. Решение, последно изменено с Решение № 477/1999/ЕО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 57, 5.3.1999 г., стр. 2).

„, изменено с:

- **399 D 0476:** Решение № 476/1999/ЕО Европейския парламент и на Съвета от 22 февруари 1999 г. (ОВ L 57, 5.3.1999 г., стр. 1).”

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 26 юни 1999 г., при условие че всички нотификации съгласно член 103 параграф 1 от споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП.

То се прилага от 1 януари 1999 г.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейските общности*.

Съставено в Брюксел на 25 юни 1999 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

F. BARBASO